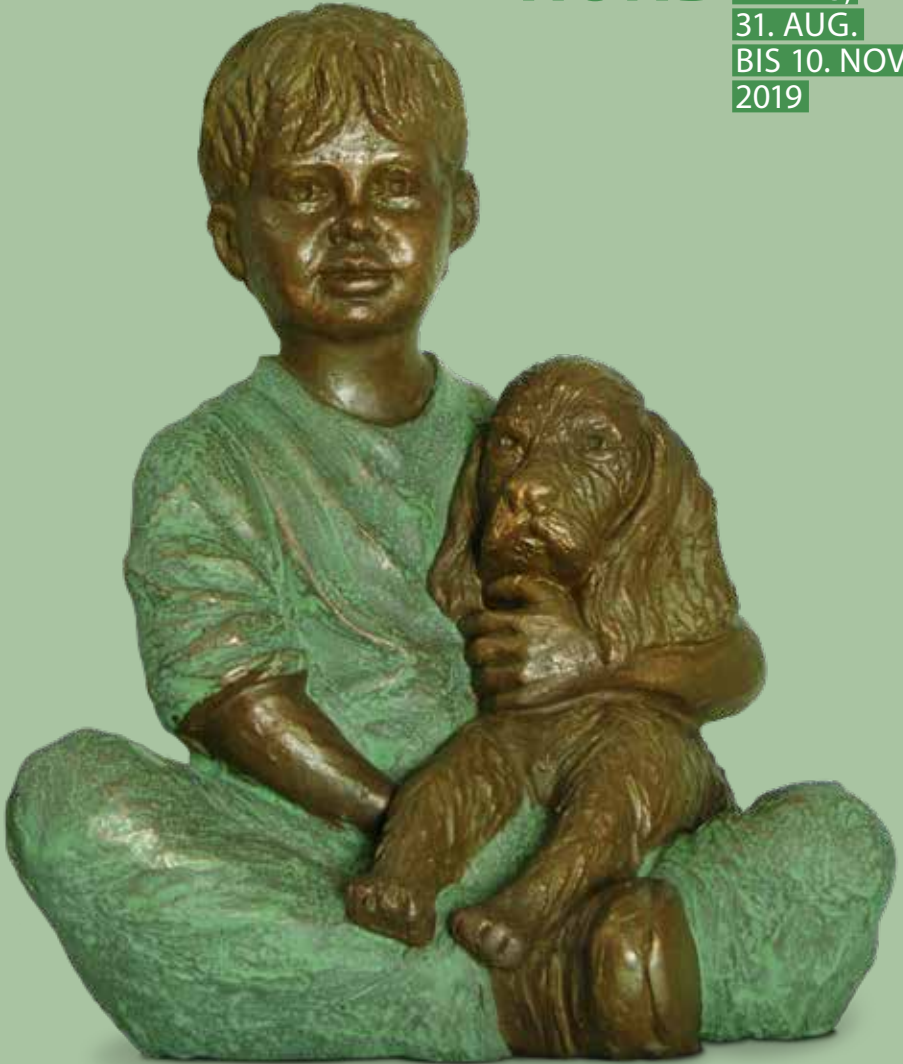


sensler **MUSEUM  
MUSEE** singinois

# LEIDENSCHAFT HUND

TAFERS,  
31. AUG.  
BIS 10. NOV.  
2019



**LEIDENSCHAFT HUND. EINTAUCHEN IN DIE WELT DER HUNDE. EINZIGARTIGE HUNDEFigureN-SAMMLUNG VON MONIQUE SOPHIE POBÉ, SCHLOSS «GRANDE RIEDERA». VORSTELLUNG DER KYNOLOGISCHEN VEREINE ALTERSWIL UND DÜDINGEN. 31. August bis 10. November 2019**

**LE CHIEN POUR PASSION. PLONGÉE DANS L'UNIVERS DU CHIEN. COLLECTION UNIQUE DE MONIQUE SOPHIE POBÉ, CHÂTEAU DE LA GRANDE RIEDERA. LES ASSOCIATIONS KYNOLOGIQUES D'ALTERSWIL ET DE GUIN SE PRÉSENTENT. Du 31 août au 10 novembre 2019**

**Wir freuen uns, Sie zur Vernissage am Freitag, 30. August 2019, um 18 Uhr einzuladen  
Nous avons le plaisir de vous inviter au vernissage le vendredi 30 août 2019 à 18 heures.**

**Geführte Besichtigungen | Visites commentées**

Samstag, 31. August, 14.30 Uhr | Sonntag, 10. November, 14.30 Uhr  
Samedi 31 août à 14h30 | Dimanche 10 novembre à 14h30

**Hund und Kind**

Wie reagiere ich gegenüber fremden Hunden. Der Kynologische Verein Alterswil zeigt mit Hunden spielerisch auf, wie mit gewissen Situationen umgegangen wird. Es wird gespielt, gestreichelt und gebastelt.  
Samstag, 28. September 14–16 Uhr, Treffpunkt Museum auf Anmeldung; 079 487 57 75

**Tafers Märli | Marché de Tafers**

Samstag, 14. September, gratis ins Museum. Das Museum ist mit einem Stand dabei.  
Samedi 14 septembre, entrée libre au musée. Le musée est représenté par un stand au marché.

**Gönnerausflug**

Samstag, 5. Oktober, 14 Uhr, Besuch im Glasatelier von Michel Eltschinger in Villars-sur-Glâne.  
Wie entstehen Kirchenfenster und Glasgemälde? Anschliessend Apéro im Atelier.  
Anmeldung bis 28. September: info@senslermuseum.ch oder 079 487 57 75



**Kinder-Atelier | Ateliers pour enfant mit/avec Daniela Stöckli**

Mittwoch, 4., 11., 18., 25. September, 14–16.30 Uhr, auf Anmeldung; 079 487 57 75  
Les mercredis 4, 11, 18 et 25 septembre de 14 h à 16 h 30, Inscription au 079 487 57 75

HUNDEBESITZER/INNEN KÖNNEN EINE FOTO ODER ZEICHNUNG (MAX. A4) VON IHREM LIEBLING  
INS MUSEUM BRINGEN. ES GIBT EINE BELOHNUNG | LES PERSONNES AYANT ELLES-MÊMES UN  
CHIEN PEUVENT EN APPORTER UNE PHOTO OU UN DESSIN (MAX. A4); UNE RÉCOMPENSE LES ATTEND

**Neue Öffnungszeiten | Nouvelles heures d'ouverture**

Mittwoch und Samstag, 14–17 Uhr, Sonntag, 11–17 Uhr  
Anmeldungen, Gruppen ausserhalb dieser Zeiten auf Anfrage 079 487 57 75  
Mercredi et samedi de 14 h à 17 h, dimanche de 11 h à 17 h  
Inscriptions et visites de groupes en dehors des heures régulières au 079 487 57 75

www.senslermuseum.ch |  

Mit der freundlichen Unterstützung der | Avec le soutien généreux de  
Landi Sense-Düdingen, Sense-Oberland, UWA Überstorf, Gurmels